

· 世界名著美绘本 ·

巨人的花园

[英] 奥斯卡·王尔德 著
[韩] 白美淑 编
[韩] 李民京 绘
张利侠 译

长 春 出 版 社

国家一级出版社

全国百佳图书出版单位

· 世界名著美绘本 ·

巨人的花园

[英] 奥斯卡·王尔德 著
[韩] 白美淑 编
[韩] 李民京 绘
张利侠 译



長 春 出 版 社

国 家 一 级 出 版 社

全国百佳图书出版单位

吉图字 07-2014-4441

Copyright © Yeowon Media Co., Ltd.,2015
This Simplified Chinese edition is published by arrangement with Yeowon Media Co., Ltd.,
through The ChoiceMaker Korea Co.

图书在版编目（CIP）数据

巨人的花园 / (韩)白美淑编著; (韩) 李民京绘;
张利侠译. — 长春 : 长春出版社, 2015. 10
(世界名著美绘本)
ISBN 978-7-5445-4110-7
I. ①巨… II. ①白… ②李… ③张… III. ①儿童文
学—图画故事—韩国—现代 IV. ①I312.685
中国版本图书馆CIP数据核字 (2015) 第234374号

巨人的花园

原 著	[英] 奥斯卡·王尔德	编 著	[韩] 白美淑
绘 画	[韩] 李民京	翻 译	张利侠
责任编辑	张 岚 刘 洋 单紫薇	封面设计	武宏帅
出版发行	长 春 出 版 社	总编室电话	0431-88563443
		发行部电话	0431-88561180
地 址	吉林省长春市建设街1377号		
邮 编	130061		
网 址	www.cccbs.net		
制 版	长春出版社美术设计制作中心		
印 刷	吉林省吉广国际广告股份有限公司		
开 本	889毫米×1194毫米 1/12		
字 数	26千字		
印 张	3		
版 次	2015年10月第 1 版		
印 次	2015年10月第 1 次印刷		
定 价	15.00元		

版权所有 盗版必究

· 世界名著美绘本 ·

巨人的花园

[英] 奥斯卡·王尔德 著
[韩] 白美淑 编绘
[韩] 李民京 译
张利侠



長 春 出 版 社

国 家 一 级 出 版 社

全国百佳图书出版单位



村子里有一个美丽的花园，
花园里绿色的草坪上开满了五颜六色的小花。
院子里还有二十棵桃树，桃花全都盛开了！
鸟儿们在花园里唱着歌儿，快乐地飞来飞去。
孩子们每天都到这个美丽的花园里玩耍。
“只要能来到这个花园就觉得好开心！”
孩子们幸福地喊道。





可是，有一天，花园的主人回来了。

这个美丽花园的主人竟然是巨人那个贪心鬼！

“你们在我的花园里面干什么？”

孩子们吓了一跳，全都逃走了。

“从现在开始，谁都别想到我的花园里来！”

巨人在花园的四周筑起了一道高高的围墙，

并在墙上挂了一块告示牌：

“进入花园的人会受到可怕的惩罚！”







孩子们没有了玩耍的地方，
只好到街道上去玩。

可是，街道上尘土飞扬，还满是坚硬的石子，
他们怎么能开心地玩耍呢？

孩子们在高高的围墙外面徘徊着。

“从前我们在花园里面玩得多开心啊……”



寒冷的冬天过去了，春天终于来了！

可是，巨人的花园里还是一片严冬的景象。

孩子们不来这里玩耍了，

鸟儿也不来这里唱歌了，

连桃树都忘记开花了。

有一次，一朵漂亮的小花在草地上伸出了头。

可是，当她看到高墙上的告示牌，

就又一下子躲进了地里。





“春天怎么还不来呢？
天气快点变暖就好了！”
巨人坐在窗边，冻得瑟瑟发抖。
又何止是春天呢？
连夏天和秋天都不到花园里来了。
只有雪花、寒霜和北风喜欢这里。
“这里可真是一个好地方！”
他们甚至还叫来了冰雹，整天在花园里呼啸着。







有一天早晨，

巨人听到了一阵悦耳的声音，

那是金丝雀的歌声！

巨人打开窗户，花香扑鼻而来。

“春天终于来啦！”

巨人一下子打开了窗户。

原来，是孩子们从破掉的围墙缝隙中钻了进来。

他们正坐在树枝上玩耍呢！

大树很高兴，

开了一树鲜花装扮自己来迎接孩子们。

鸟儿们也唱着歌儿，高兴地飞来飞去。



奇怪的是，
花园有一个角落还是寒冷的冬天。
原来，那里有一个小男孩，
他爬不到树上去，正伤心地哭呢！
那棵树依然被霜雪覆盖，
北风也在呼啸着！

“啊，我终于知道春天为什么不来我的花园了。”
巨人走出房间，来到了花园。